

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru România:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci 15.

Se prenumără la poște și librării.

În România

abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol
Schulder București, strada Șelar, 10.

Epistole nefrancate se refuza. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Wei-
Bernat „la loterie”.

Acțiunea societății.

Am accentuat alături de acest loc, vorbind despre planurile depuse în cartea lui Beksics, („Acțiunea națională”) că el dela stat pretinde să stea în fruntea acțiunii de eutropire, dar' apoi socotește societatea să poie umărul, cum se zice, la greul muncii.

Societatea se desvolte o lucrare sistematică, intensivă și neîntreruptă, pe terenul cultural, social și economic, deoarece, după cum a zis Monarchul la deschiderea sesiunii dietale, în mesagiul compus de Széll: „Munca creării și înălțării statului maghiar nu concede pauză și nu suferă întrerupere.”

Statul se fie antemergătorul, se dea esemplu și îndemn, se ajute, unde este lipsă, ear' încolo societatea se și facă datorința.

Beksics pretinde mai mult dela societate, decât dela stat. De aceea nu încetă a o împintea la activitate, a o îndemna să iase din letargie.

El îi arată scopul final, îi pune în perspectivă foloasele materiale și ideale și îi eroiește și calea, care duce la ideal.

Beksics a observat, ceea-ce noi am spus-o de multe ori, că societatea maghiară e învățată a aștepta și a pretinde totul dela stat. Dacă inițiază o acțiune, strigă după ajutorul statului; dacă fondează o reuniune, cere subvenție dela guvern. Ear' când statul îi de-neagă ajutorul, în cele mai multe cazuri acțiunea se zătoneste, instituțiile se pră-bușo.

Aceasta voiește el să se schimbe. Voiește, ca societatea să știe sta și înainta pe picioarele proprii și cu propriile forțe. De aceea îi pune înaintea ochilor activitatea altor societăți din trecut sau din țările culte.

Face un mic tablou al lucrării societății române înalte în provincii, care era expansivă și forma centre de atracțiune pentru indigeni.

„Când, după războiul spaniol — zice el în alt loc — trebuiau salvate Țările de jos în privința economică și în parte națională, agitația pentru eguidarea societății olande a durat cu anii. Și societatea aceasta în adevăr n'a deșteptat și a făcut minuni.

„Reînălțarea economică și națională a statului prusian la începutul și mijlocul secolului trecut, este în parte mare urmarea acțiunii sociale. Statul prusian și conducătorii geniali ai acestuia numai așa și-au putut duce în deplinire faptele uriașe, că le-a stat la dispoziție societatea prusiană, conștie de sine și de scopurile naționale, o socie-

tate disciplinată, care a știut să suferă și să lucreze.”

Așa dorește Beksics să fie societatea maghiară. Împreună cu guvernul să facă o nouă cucerire a Ungariei, ou-cerirea națională, cucerirea de eutropire!

Beksics se teme, că naționalitățile și indeosebi noi Românii sântem, sau vom deveni în curând, naționalități con-stituite, ca bună-oară Polonii din Posen, pe cari din cauza aceasta nu-i poate în-ghiți pangermanismul cu toate volnicile și brutalitățile lui.

Statul nu poate să ne impedeze în calea noastră de constituire și consoli-dare; nu poate dizolva societatea noastră, mai mult sau mai puțin consoli-dată. A încercat-o cu forța, cu ademe-niri, cu tot felul de vicieșuguri, dar' n'a reușit. De aceea Beksics și soții lui cer dela societatea maghiară acest lucru, cer ca să desvolte acțiune febrilă pen-tru ajungerea scopului mai apropiat.

Constatăm deci din cartea lui Bek-sics scopul ce-l urmărește Maghiarii față de noi.

Scopul apropiat: împedecarea con-solidării noastre în societate națională și scopul mai depărtat maghiarizarea, eutropirea.

Constatăm căile, ce au să fie ur-mate: calea culturală, socială, econo-mică.

Constatăm mijloacele: acțiunea sta-tului, ca conducător, și a societății, pe toate trei căile amintite.

Până acum am avut să resistăm mai mult loviturilor statului. De aci înainte — dacă indemnul lui Beksics va fi urmat — vom trebui să luptăm și cu societatea maghiară, cu năsuțele ei de eutropire.

Vedem unde vreau să ne lovească, în acest punct să ne apărăm.

Vor nu numai politicește să ne su-pună, ci să ne spargă și ca societate.

Datorința noastră este toamă a ne da silința să ne constituim definitiv, ca societate.

Care este o societate constituită? Ne-o spune tot Beksics: aceea care are ideal național, cultură și viață so-cială proprie și care are clasă de mij-loc și inteligență, conștie de chemarea sa.

În luptele noastre, în munca, ce o desvoltem pentru existența naționalității noastre, crearea și ajungerea acestor condiții să ne fie scopul suprem, steaua mântuitoare, spre care trebuie să țintim. Căci avem să ne însemnăm, că nu-mai acele popoare sânt trainice, cari au spirit de viață, ear' pentru nutrirea acestuia condițiile de mai sus sânt indispensabile. (sm.)

Sibiu, 2 Aprilie 1902.

Dietă. Camera maghiară își va reîncepe mănă ședințele, fiind la ordi-ne zilei bugetul ministrului de co-merciu.

Espulsați. Foaia „Narodny Listy” scrie: După cum se știe, nu demult a fost o deputațiune de Mohamedani din Bosnia și Herțegovina la Sultanul, dela care a cerut scut în contra scurtării circulei autonomii a bisericii mohame-dane. Reîntorcându-se deputațiunea în Bosnia, la graniță au fost opriți trei din membrii ei prin gendarmii austriaci, cari le-au adus la cunoștință, că sunt espul-sați din țările ocupate, fiind-că au emi-grat fără îndreptățire din Bosnia. Mă-sura luată față de ei a fost publicată deja și în „Monitorul oficial” din Sara-ievo și a produs o mare iritare între Mohamedani.

Sistemul în Torontal. Cură-țirea începută în administrația comi-tatului Torontal, se continuă. Vice-comitele Dellmanies a adresat tu-turor autorităților o circulară, în care acestea sânt provocate, că ori es iregu-laritate neglijentă ori abuz ar observa, imediat să iee dispozițiunile necesare. Circularul a și avut efect, căci din o mulțime de comune sosesc zilnic plân-geri contra nelegiuirilor și nu fără basă. Vice-comitele ordonează cer-ce-tare severă și fără amânare. — Acestea de mult ar fi trebuit făcute, până a nu ajunge poporul la apă de lemn.

Tariful vamal și legea va-mală. Din Viena se anunță, că în pre-gătirea noului tarif vamal nu se poate constata un progres mai însemnat. Di-vergențele dintre guvernul maghiar și austriac încă n'au fost pe deplin apla-nate. De present ambele guverne sânt ocupate cu pregătirea legii vamale.

Îndrăzneală. „Cronica” din Bu-curești vorbind despre planurile Maghia-rilor cu Săuili și peste tot cu Ardealul, releva de noi din cartea lui Beksics, zice:

„Soliditudoinea Maghiarilor se întinde și asupra Săuilor sau Ciangăilor din Moldova. Emisarii guvernului din Bu-dapesta au cutreerat județele din Mol-dova, pe unde se găsește Ciangăii și au constatat, că mai mulți de jumătate din-tre ei s'au romanizat. Pentru a salva ce-ealaltă jumătate, emisarii propun în favoa-rea Ciangăilor dela noi, prin ajutoare bănești și trimiterea de proși și învê-țători Unguri. Cât pentru guvernul ro-mân de el nici nu le pasă.”

„Cum se explică îndrăzneala acea-șta din partea unui stat, care nu e încă de sine stătător, vis-à-vis de un stat neafirmat?”

„Ea nu se poate explica altminterlea decât prin inconștiența caracteristică a Maghiarilor, cari nu în socoteală de nimic, nu se îndoiesc de nimic — și cari sânt orbiți de grandomanie și govinism, zicem noi.”

Socialiștii. În sărbătorile Paștilor cato-lice socialiștii din Ungaria au ținut două con-grese, unul în Budapesta, altul în Mezőtur. Ambele au decurs de astă dată în ordine. S'au adus decisiuni pentru trinderea votului universal secret, pe comune, introducerea sistemului progresiv de dare, ștergerea dării de consum și în-ființarea teritorului vamal independent.

Mandatul lui Valasek. Manda-tul deputatului slovac, după-cum se știe, a fost atacat din partea alegătorilor ma-ghiari prin petițiune. Curia a fost or-donat procedura de dovedire a celor susținuți în petiție, că adeocă partizanii lui Valasek s'ar fi folosit de „terorism” și ar fi ținut vorbiri „antipatriotice” pentru ca să înduplece pe alegători să voteze cu Valasek. Insuși Valasek, sus-ține petițiunea, a ținut vorbiri „agitato-riche”, îndreptate contra statului trimi-țând pe Unguri înapoi în... Asia. Pro-cedura de dovedire s'a terminat deja și pentru pertractarea definitivă a peti-țiunii Curia a fixat ziua de 14 Aprilie.

Corda Fratres.

Un răspuns.

Activitatea culturală pe care secțiunea română a Federațiunii internaționale studențești o desvolte în strictă conformitate cu legile de organizație și cu scopurile Federațiunii, — a devenit, în vremea din urmă, obiectul unor stranii discuțiuni în presă și în parlamentul maghiar și este ținta unor măsuri excepționale ale dlui ministru Wlassics și ale dlui rector de universitate Vécsey din Budapesta. Cesti-unea s'a tratat pe un tărîm care, fiind politic, nu se împacă sub nici un raport cu menirea Federațiunii noastre. Nu vreau să alunec și eu pe acest tărîm, fiindcă ar trebui să acuz și să condamnăm însumi pe aceia cari fără cuvânt acuză și condamná studențimea română din regatul ungar.

Calitatea mea de vice-president al Fede-rațiunii și director al Secțiunii Române, îmi impune datoria să lămuresc situația numai din punctul de vedere al rolului studențimei

române din regatul ungar în Federațiune. Mi-se mai impun, cu o cale, și reserve, de cari voui ține seamă, până va fi cu putință. Voiu răs-punde deci, cu toată liniștea, — acuzațiilor maghiare; și voui căuta să combat cu argu-mente legale măsurile de teroare ce s'au decretat în contra colegilor români dela uni-versitățile maghiare, — ori cât de revoltat aş fi în sufletul meu; contra amestecului ne mai po-menit și contra ostilității față precedent, pe care ministrul și autoritățile universitare dela Budapesta le-au manifestat nu numai față cu studenții români, dar' față cu însași organizația în vigoare a Federațiunei.

1. S'a formulat acuzația, că printre stu-denții români din Ungaria *) s'ar agita ideea atășării dela delegația studenților din România. Nici o iotă din acuzația asta nu i' adevărată, pentru simplul motiv că de-o asemenea agi-tație nu-i nevoie. Ațagarea studenților români din Ungaria grupului studen-ților din regatul român este un fapt împlinit de ani de zile și consacrat de însași organizația actuală a Federa-țiunii. Dacă nu altceva, statutele Federa-țiunii ne impun să ne ațagam secțiunii române, fiindcă articolul 7 decretază explicit: „Chaque membre doit être inscrit à la Section de sa propre nationalité...” A adevărat că la Paris, delegația studenților maghiari a provocat o nouă discuție în jurul acestei cheștiuni, dar' rezultatul a fost și mai categoric pentru organizația Federațiunii potrivit prin-cipului naționalității etnografice, ear' nu politice. Dl Ludwig, actualul președinte al Federațiunii, și secția maghiară cu sediul la Budapesta, ar fi putut și ar mai putea orienta pe d-nii Wlassics și Vécsey, să nu lovească cu atăta ușurință și cu atăta necompetență în legiuirea Federațiunii. Să nu nesocotească atât de lesne nici decisiunile congresului dela Paris, unde consulatele studenților români din Ungaria au fost recunoscute ca fiind legale, ear' propunerea maghiară, ca ele să fie atăgate secțiunei ungurești, a trebuit revocată prin însuși dl Ludwig — în urma unanimității sfârșite a șefilor de secțiuni din comitetul central al Federațiunii.

2. A fost calumniată ca „trădare de patrie”, ca „iredentă” și mai știe sfântul ce, atitudine legală a studențimei române din Ungaria. Nici prin minte nu le-a trecut acu-zătorilor: că în Federațiune nimeni nu se poate constitui decât potrivit legilor acesteia și nici decât conform dorințelor politice ale unui sau altui vremelnic ministru ori anual rector, oameni fără nici un drept de cuvânt în chestiunile interioare ale Federațiunii.

Dacă situația mea oficială nu mi-ar im-pune o compesantă extremă față cu niște

*) D. D. Wlassics și Vécsey au zis con-secvent „studenți maghiari, cari vorbesc româ-nește”; eu cred că mai corect ar fi fost să se combine expresia „studenți români cari tre-bue să vorbească ungurește”. — I. S.

FOIȚA „TRIBUNEI”

Societatea „Carmen Sylva” din Graz.

Am dat ieri partea generală a raportului despre starea și activitatea soc. „Carmen Sylva”. Din partea specială estragem următoarele date:

În 18 Noemvrie 1900 s'a ales ur-mătorul comitet pe anul administrativ 1900/1901: Președinte: cand. teol. și stud. jur. Eugen Tarangul; secretar și biblio-tecar: stud. med. Liviu Calefariu; cas-sar: Eugen Rusu, stud. med.

Demisionând cu finea semestrului prim dl Liviu Calefariu s'a ales secretar dl stud. jur. Mihail Bărtol.

Membris societății: În anul acesta societatea a avut membri ordinari 9, extraordinari 4, sprijinitori 2, binefăc-ători 15, onorari 31, dintre cari răposăți 4, apoi emerițați 1 și fondatori 7.

Membris ordinari au fost: stud. jur. Mihail Bărtol, stud. med. Liviu Ca-lefariu, stud. jur. Nico Carabioschi, stud. jur. Constantin Cugniruc, stud. jurist George Novacovici, stud. med. Octav Ra-coțan, stud. med. Eugen Rusu, stud. jur. Eugen Tarangul, stud. ing. Iuliu Ve-tianu.

Membris extraordinari au fost: Cand. med. Ioan Fometescu, cand. med.

Valer Popescu, cand. med. Ilarion Ru-san, stud. acad. com. Ioan Trandafirescu.

Ședințele. În decursul anului s'au ținut 1 ședință generală, 2 ședințe, 6 șe-dințe plenare ordinare, 2 ședințe ple-nare extraordinare, 8 ședințe ale co-mitetului și în fine mai multe ședințe și conveniri sociale. Numărul actelor în-trate este 53, al celor eșite 82.

Mai departe a ținut societatea o ședință festivă cu ocaziunea deavăliirii bustului Dr. G. Candrea și 2 ședințe literare.

Biblioteca. Biblioteca societății con-ștă din 196 opuri în 255 volume și broșuri, precum și 2 mape și 3 tablouri. Se mai află în bibliotecă un nu-măr mare de diferite foi literare și știin-tifice, cari înșe nu-s introduse în cata-logul bibliotecii.

La dispoziția membrilor au stat 15 ziare și reviste, din cele mai principale ale noastre.

Cassariatul. În anul administrativ 1901 au încurs în cassa societății urmă-toarele oferte benevole:

Dela onoratele institute de credit și economii: „Albina” 100 cor., „Auraria” 50 cor., „Lugojana” 40 cor., „Cassa de păstrare în Săliște”, „Sebeșana”, „Timi-șana”, „Lipovana” câte 20 cor., „Biho-reana”, „Oraviceana”, „Sălăgeana”, „Lu-

ceaștrul”, câte 10 cor., dela dl paroch dia-iceolul mare I. Onciul 10 cor., dela dl M. Marțian, privatier Graz 4 coroane.

Suma	cor. 324.—
Taxele membrilor	130.20
Bani în numărul cu începu-tul anului	6.96
În total percepțiuni	cor. 461.16
Pentru afacerile secretaru-lui s'au spesat	51.70
Susținerea cabinetului de lectură a costat	225.96
Spese extraordinare (sărba-rea Candrea etc.)	121.20
În total eroğațiuni	cor. 398.86
Rămâne un saldo de 62 cor. 30 bani.	
Din această sumă s'au depus la	
„Steiermärkische Sparcasse” 20 cor. și s'a împrumutat pe obligațiuni suma de 4 cor. 60 bani așa că rămân:	
Bani în numărul	cor. 37.70
Bani depuși la „Steiermär-kische Sparkasse”	100.—
Bani depuși la banca „Fă-gețana”	335.54
Bani împrumutați pe obli-gațiuni	64.60
Asfel averea totală	cor. 537.84
a societății este de	

DEMUNUL.

— Roman —

de

K. W. Clifford.

I.

(Urmare).

— Pe iaz! — strigă vizitiului. Fața lui părea acum mai îmbătrânită cu cinci ani, decât fusese înainte cu o oră. A lăsat trăsura să meargă. El s'a răzimat pe bariera iazului și s'a cutremurat. Pe riu în sus venea o barcă, drept spre el și el o urmărea cu privirea. Lumina lampelor se reoglindea în apă. Părea o ființă vie. Deodată cineva i'a atins umărul. Cu un strigăt de surprindere s'a întors. Un bărbat puternic, îmbră-ot în haine de serată, l'a apucat atunci de mână.

— Am crezut îndată că ești d-ta Mr. Merreday. De unde ai venit și când? — Dela dracul — și ieri. Ce noroc! Mă simțeam atât de îndepus, încât mă copleșiseră gânduri de sinucidere, — răspunde

Au plecat.

De ce?

— Chiar acum am luat masă cu o actriță. Nu le pot suferi — strigă sëlba-tic. — Bunicul meu a fost oveccher și

așa cred, că deja îmi este în sânge să le urăsc. Să cinez cu actriță — repetă el sombru — și încă stridii, după-ce a trecut sezonul! Sânt feroici că m'am în-tălnit cu d-ta. Cel puțin îmi aruncă pî-tiseala și desgetul.

— Dar' pentru ce ai mers cu ea?

— S'a măritat după un strengar, care îmi era cunoscut odinioară. Amên-dui erau bețivi. Ea a adus pe bărbatul seu la nebunie. I'am câștigat un post în Egipt și acolo a murit de bubat în spital. Ea încă nu știe despre aceasta. Eram curios, pentru aceea am înso-țit-o.

— Nu știe că bărbatul ei a murit? Pentru-ce nu i'ai spus?

— Nnu îi spun. S'ar măriți din nou și ar amări viața vre-unui alt biet nenorocit. În treacăt fie zis — ada-ugă Merreday trist — ea încă a sufe-rit destul și cândva l'a iubit. Dacă ar auzi de moartea lui, s'ar întriste, ceea-ce ar fi earăș dureros pentru mort. Sau apoi ar deveni nesimțitoare și impe-trită la inimă, ceea-ce ar degrada o și mai mult. Să vorbim te rog de altceva.

— Unde locuiești?

— De câteva zile la Halstead.

— Ce băiat norocos! Astă noapte s'a vorbese despre el în clubul celor un-prezece. Nu trebuie decât să-l miște

autorități publice ale unei țări, care a oferit Federațiunii noastre ospitalitate sa, — ar trebui să infierez cu cele mai necrutătoare calificative insultele nesocotite ce se aruncă în fața studenței române.

Sunt însă atât de îngăduitor, să admit că dl ministru Wlassics, dl rector Vécsey, parlamentul maghiar, presa maghiară — n'au procedat cu rea credință și cu ascunse și neiertate scopuri politice. Sunt gata să atribui acea atitudine fatală unei deservite lipse de orientări a numitorilor factori asupra cestiunilor de organizație ale Federațiunii și asupra istoricului congreselor ei.

Renunț de astă dată chiar și la dreptul să întreb: ce fel de informații își permit a da factorii maghiari ai Federațiunii asupra acesteia? Renunț să cercetez fenomenul ciudat, că o campanie ostilă actualei organizații a Federațiunii este nu numai tolerată, dar' este chiar sprijinită de factori oficiali maghiari ai Federațiunii, cari par a 'și fi uitat de promisiunile solemnne făcute la congresul din Paris: că de aci încolo nu mai sunt Maghiari în cestiunile Federațiunii, ci sunt membri devotați ai acesteia!

Deocamdată renunț a lămuri aceste penibile momente. Am nădejde că d-nii Wlassics, Vécsey etc., vor recunoaște că au fost rău orientați și se vor grăbi a revoca măsurile de teroare, cari lovesc nu numai în seafia română, ci lovesc în însăși organizația Federațiunii. Sper că o vor face aceasta fie în urma lămuririlor ce-mi permit a da eu și cari vor ajunge la cunoștința d-lor pe aceeși cale, pe care au luat știre de un articol al „Tribunei”, fie în urma intervenției oficiale a comitetului central al Federațiunii, fie în urma unei mai puțin interesate atitudini a secțiunii ungurești, când 'i-se cer informații.

Dar' și pentru cazul că m'aș înșela în speranțele mele, pot asigura pe cei-ce terosează: că nici Federațiunea noastră nu-i făcută să asculte de dictatura nu știu cărui ministru ori rector, nici studențimea română din Ungaria nu-i devotată Federațiunii atât de puțin, ca să nesocotească organizația ei, de dragul unui condamnat amestec politic.

3. În sfârșit, o cestiune de principiu. Federațiunea este fondată în scopuri culturale și umanitare. Este fondată, ca să înfrățască popoare, ear' nu ca să favorizeze tendinți politice contrare și civilizației și umanității. Eată de ce s'a acceptat principiul organizării după naționalitate etnografică, ear' nu după state. Dacă se accepta acest din urmă criteriu de organizație, erau sacrificate popoare de-o cultură veche ca Polonia, Cehii, Finlandezii etc. Puteau fi sacrificați chiar Maghiarii, dacă se proceda conform dreptului internațional, care nu știe de un stat maghiar și de-o reprezentanță maghiară în străinătate, ci știe numai de un stat Austro-Ungar și de-o reprezentanță diplomatică Austro-Ungară. Ei bine, cine ar fi reprezentat atunci statul Austro-Ungar: Nemții, Maghiarii, Cehii, Polonii, Rutenii, Evreii, ori — renegații? Ne-ar plăcea să ne-o spună asta chiar Maghiarii neași ca d-nii Wlassics, Ludvig ori alții.

Ni-se cere nouă, studenților români din Ungaria, să fim atașați secțiunii maghiare. Dar' e cu neputință. E absurd. Acea secțiune reprezintă poporul maghiar și o cultură maghiară, cari s'au dovedit atât de adese-ori, că sunt altceva decât celelalte popoare civilizate și decât celelalte culturi europene. Aceasta o spun Maghiarii înșiși. Cine nu le-ar crede pe cuvânt?

Nouă însă ne cere federațiunea, să reprezentăm cultura românească și aspirațiile umanitare românești. Ear' acestea

le poate reprezenta complet nu statul, ci neamul românesc.

Sunt cestiuni culturale și umanitare de cari e vorba. Nu-s cestiuni politice, cari se poată primejdi statul ungar, cărui aparțin politicește și studenții români și studenții slovaci și studenții sârbi și studenții croați și studenții germani, nu numai studenții maghiari.

Cine tratează astfel cestiunile acestea, acela vrea să amestece politica în Federațiune și acela se îndreaptă în contra Federațiunii. Cred însă că cei-ce invită oaspeți, nu pot dicta oaspeților principii — numai respecta pot principiele lor.

În urmare, măsurile de teroare în contra studențimei române trebuie revocate. În cas contrar, cei-ce le mențin sunt ostili legiuii Federațiunii și vor fi tratați în consecință. Căci a nu revoca măsurile excepționale luate pentru suprimarea liberei opinii a studenților români din Ungaria, înseamnă a judeca discuțiunile ce se vor deschide în congresul din Budapesta asupra noiei organizări a congresului. Înseamnă a fi invitat congresul la Budapesta, cu scopul de a-i zădărnici o dreptă și umanitară organizație, isvorită din libera opinie a membrilor lui, și a-i impune organizație ungurească, dictată de miniștri și de rectori maghiari și menită unor scopuri politice de rasă, ear' nu idealelor culturale și umanitare ale lumii civilizate.

Aceste constatări le va ști face — dacă va fi nevoe — comitetul central al Federațiunii. Și le vor ști face și studenții români din Ungaria, atât în calitatea lor de membri devotați actualei legiuii a Federațiunii, cât și în calitatea lor de cetățeni ungari, în calitatea lor de fii ai acelor părinți teroriști de dl Wlassics, cari plătesc grele biruri de stat, ca să se poată lăuda tot dl Wlassics, că „va purta el bucuros cheltuielile congresului”...

Atât deocamdată.

Ioan Scurtu,

vicepreședinte al federațiunii „Corda Fratres” și directorul general al secțiunii române.

Revista esternă.

Războiul din Africa-de-sud.

Despre pertractările de pace lipsește date pozitive. Tăcerea aceasta se explică și prin împrejurarea, că locul, unde se află Steja, e necunoscut, afară de aceea miniștrii englezi sunt foarte rezervați în comunicările lor. În cercurile oficiale din Londra e mică speranță, că se va încheia pacea. Înțelegerea e ou atât mai anevoioasă, că între pretenziunile Burilor și concesiunile, ce le-ar acorda Englezii, e o distanță prea mare.

Rosebery desminte în „Petit Parisien” știrea, că ar pertracta cu Dr. Leyds.

În camera din Washington s'a prezentat o rezoluție, prin care se exprimă simpatia față de Buri și se reeacăă presidentul, ca să ceară, pe lângă păstrarea strictă a neutralității, un juriu de arbitrii.

Turcia.

În urma morții misterioase a fratelui Sultanului, totodată fost moștenitor al tronului, cel mai apropiat agnat la tronul turcesc e prințul Ahmet Chemal Eddin, pe care 'l-ar vedea bucuros și Turcii tineri pe tron, fiind aplicat spre

reformele moderne. Moștenirea tronului în Turcia e de altminteri cât se poate de neregulată, de aceea și sunt mulți candidați. După vechiul uz, cel mai bătrân prinț e totodată și moștenitorul tronului.

Fostul moștenitor Mohamed Resad, n. în a. 1844, a fost un caracter brutal.

Știri mărunte

Ambasadorul turc din Paris și consulul general din Geneva au primit ordin să facă tot posibilul, ca să împedecă înerea congresului plănuț de studenții armeni.

Sesiunea camerelor franceze s'a terminat. Alegerile cele nouă s'au hotărât pe 27 Aprilie. În 1 Iunie se va redeschide camera, în 3 Iunie senatul.

Academia Română.

(Urmare).

Publicațiunile Hurmuzaki și cercetări istorice.

Sub acest titlu se arată, că din cauza reducerii subvențiunii la 15000 lei pentru anul curent și la 10.000 lei pentru cel viitor lucrările au trebuit să fie suspendate și cu banii disponibili s'au achitat plățile întârziate pentru lucrările tipărite.

Starea de acum a publicațiunii: Documente privitoare la Istoria Românilor, este următoarea:

Volume 29 în 2580 coale tipărite, cuprinzând 15 646 de documente, dintre anii 1199—1703

Biblioteca.

Comisiunea permanentă a bibliotecii face Academiei un raport special. Cu toate aceste în raportul secretarului se amintesc datele principale despre mersul bibliotecii, din care estragem următoarele:

În urma înțelegerii luate între dl ministru al instrucțiunii publice și Academie în sesiunea anului trecut, prin lege specială, Statul a dat dela 1 Aprilie 1901 Academiei toate colecțiunile bibliotecii centrale din București spre a fi incorporate și contopite cu propria sa bibliotecă, dând tot de odată instituțiunii noastre și o subvențiune anuală de 25.000 lei pentru creșterea și întreținerea bibliotecii.

După inventarul general întocmit la primire, în biblioteca centrală s'au găsit 26.035 publicațiuni în 47.736 volume. O foarte mare parte din aceste le avea de mai înainte și biblioteca noastră, astfel că creșterea reală va fi mult mai mică decât arată aceste cifre. Când se va face contopirea și se vor alege dubletele, acestea vor fi dăruite, după-om dispune legea, bibliotecii universității din Iași și altor biblioteci din țară, cari se vor hotărî atunci.

Biblioteca Academiei cuprinde foarte prețioase materiale pentru cercetări de istorie națională și pentru studiul limbii și literaturii române, ceea-ce face să fie în continuu vizitată de un număr tot mai însemnat de învățați, profesori și studenți. Azi — se zice în raport — prin interesul ce ne-a arătat Statul, bogăția colecțiunilor devenind și mai însemnată, biblioteca este cercetată de un număr tot mai mare de lucrători.

Era tocmă o seară de vară, în apropiere unde-va cânta muzica, un vals chiar în minutul când Ted 'și-a închis ochii pe vecie. — Poate că 'și-a dansat jocul din viața aceasta miserabilă în ocolaltă — își zise demonul — și înocet a început să fredoneze câteva acorduri din valsul ce se auzia din alcovul de după palmier. În momentul proxim privea atât de vesel cortegiul dansatorilor, ca-și-când nici odată în viață n'ar fi avut și gânduri serioase.

— O, d-ta ești teribil băiat — zise Mrs. Ives, veselă că-l revăde — mai vrei și acum să schimbi lumea?

Părea atât de fericit și fără griji ca un băiat de școală. Sburdălnicia aceleia transpira din privirile lui.

— Să schimb lumea? Nu am speranță. Încă nici-odată nu m'am învîrtit în jurul osiei mele. Voiesc să dansoz!

— Veți dansa ângerul meu. Un tiner dansator totdeauna prețuște în ochi doamnei căsii. E aici Miss Miller.

„La condus la o d-șoară înaltă uscăcioasă, îmbrăcată în negru, cu decorații de panglici roșii, care îi înveliau ușor umerii. Merreday a rămas pe un moment îndăreț să vorbească cu Percy

(Va urma).

Cele mai însemnate daruri primite de Academie în cursul anului pentru colecțiunile sale științifice sunt: dela președinta consiliului de miniștrii acte și documente privitoare la mișcarea din anul 1848 în principatele române, apoi dela ministrul de război și ministrul cultelor și instrucțiunii publice, cum și dela privați. Astfel dela reșosatul V. A. Urechă, apoi dela d-nii I. Kalinderu, Hașdeu, T. Maiorescu (manuscrisurile inedite de-ale lui Eminescu) I. C. Negruzzi, N. Iorga, G. Bengescu, Weigand etc. etc. corgă, manuscrisuri, fotografii, documente ș. a.

S'au mai făcut iarăși diferite daruri pentru colecțiunile Academiei de către Societatea „Transilvania” din București, de P. S. Sa Episcopul Dunărei de jos Pimen Georgescu, de d-na Sofia M. Bragadiru, de părintele Vasile Mangra, Vicar episcopesc la Oradea-mare, precum și de d-nii: C. Băicoianu, secretarul general al ministerului Domeniilor, G. Burghel, deputat, M. Lupescu, directorul orfelinatuului agricol „Ferdinand”, O. G. Lecea, G. D. Mirea, Carol Göbl, tipograf și N. D. Popescu.

Secretarul D. A. Sturdza, actualul prim-ministru, a oferit, în diferite rânduri, pentru colecțiunile Academiei 54 scrisori de-ale mai multor persoane istorice, români și străini, dintre 1573—1878; 32 volume manuscrise românești și grecești; 2 broșuri istorice din anii 1531 și 1684; 70 stampe și portrete; 16 fotografii din 1866 etc.

(Va urma)

Plantarea de pomi din Mohu.

— 31 Martie n.

Între mijloacele, de care „Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiu” se folosește la dezvoltarea interesului în economii nostri pentru învelnicirea cu cultura pomilor, se numără și plantarea de altoi în grădina fiecărui membru al ei cu locuința în care localitate. Pentru anul de față această plantare s'a făcut în grădinile membrilor din comuna Mohu.

În acest scop, trimișiș reuniunii noastre agricole, d-nii Dem. Comșa, președintele și Victor Tordășianu, secretarul reuniunii, s'au prezentat Duminec, la 30 Martie n. c. în comuna noastră. Plantării 'i-a premers o demonstrațiune interesantă și instructivă din toate punctele de privire, ținută prin dl preș. Comșa, în sala cea mare a școlii, în ființa de față a locuitorilor din comună și a câtorva oaspeți din Bungard.

În espunerile sale, dl Comșa, ne arată greșelile, cari le facem altoind de regulă când pădureșul este prea bătrân și afară de aceea cum noi nu punem nici un fel de grije la alegerea pădureșilor. Pădureșii, când se altoiesc, se aibă vîrsta de 2 ani cel mult. Încât pentru rădăcina pădureșului obiceiul nostru este a privi drept cel mai potrivit pădureș pe cel cu multe și groase rădăcini, pe când economul bun retează scurt toate rădăcinile mai groase, din cari isvorăsc o mulțime de rădăcini (mustăți) subțirele. Acestea tocmă fiind multe și fiind resărite în pătura de sus a pământului, mai bogat în materii, absorb multe materii nutritive neapărate pentru-ca pomul să se desvolte. Pădureșii cu rădăcini lungi au neajunsul, că acestea rădăcini în loc de a crește înălțuri se duc spre adâncime, unde pământul este lipsit de materile emintite. O altă greșală de căpetenie o facem când cu altoirea, de oare-ce noi în loc să altoim lângă pământ, altoim la virful sau mijlocul trunchiului. Surcelul nobil, folosit de noi nu e potrivit nici el pentru altoire, de oare-ce în loc să folosim mlădițe tinere și scurte cu cel mult 3 ochi, întrebuițăm mlădițe bătrâne și lungi și aceasta cu gândul ca pomul altoit să crească repede și repede să producă și poame. Mai greșim și atunci, când tot cu gând de a ave îndată pomul roditor, ținem toate crengile crescute în primul și în al 2-lea an pe altoi. Economul bun nu lasă pe pomșorul seu decât 5 crengi și pe acestea le scurtează de regulă deasupra unui ochi, ce stă în afară și din care apoi dau alte crengi tot în sfară, ca astfel coroana pomului să nu fie lipsită de razele soarelui, de căldura trebuincioasă etc.

Prelegerii și demonstrației din școală 'i-a urmat plantarea pomilor în grădinile membrilor. În acest scop membrii reuniunii au săpat cu zile înainte câte o groapă de peste 1 metru lărgime și peste o jumătate metru adâncime. Obiceiul de a planta pomul la mare adâncime, adecă de a pune în pământ și

trunchiul pomului, care nu trăește în pământ, a fost viu combătut. Dl Comșa ne-a arătat cum la plantare avem neapărată trebuință pe lângă groapă, de un par foarte gros și cât se poate de oblu și neted, pe care-l implantăm cât se poate de adânc, după aceea reșezăm pământul scos dela suprafață, apoi îl călcăm bine cu picioarele și când e groapa plină așezăm în ea pomșorul de apă, ca gâtul rădăcinilor să se găsească asemenea cu suprafața pământului, după aceea tot pământul ce a fost scos din groapă se adună în jurul pomșorului și se face în forma unei largi tipșii, în care se varsă o botă de apă cu scop ca apa ce se aruncă din înălțime și o repeziune să se străbată și să ducă pământ prin toate golurile, ce ar fi rămas printre rădăcini.

Parul înfipt nu are să treacă în lungime peste baza crengilor pomșorului. Zece zile după altoire pomșorul se leagă de par bineșor cu funie de cocoș, care pe lângă, că e, traicică mai are și avantajul, că nu ține apa și este foarte ieftin. Unelele, ce le folosim sunt și ele stricicioase, de oare-ce curățit pomul cu un cuțit rău, acela primește o mulțime de răni, ce numai cu greu se vindecă. Rănila cauzate prin tăieturi trebuie unse cu ceară de altoi, ca să se vindecă repede și apa să nu răbătată la lemn etc. Prelegerea teoretică și practică abia s'a finit după orele 4 d. a.

Țin se mai amintea, că reu. noastre agricole îi revine meritul de a fi alcătuit în Mohu o însofire de credit sistem Raitteisen, din ale cărei roade comuna politică s'a folosit cu un ajutor de 2000 fl. la edificarea pomșorului edificiu al primăriei, școala confesională de altul de 400 fl. etc. etc., mai departe a unei tovarășii agricole, prin care s'au introdus în comuna noastră nu mai puțin ca 3 mașini de sămănat și alte multe mașinari și unelte economice etc.

Pentru toate ostenețele aduse de reprezentanții reuniunii în folosul comunei noastre, au mulțumit în cuvinte alese parochul nostru Ioan Slăvescu, asigurându-i de dragostea și cinstea poporului recunoscător.

Un economist.

Cronica zilei.

Sibiu, 2 Aprilie n. 1902

Decorat. „Monitorul oficial” al armatei austro-ungare, anunță decorarea dlui vice-colonel Paul Muntean dela reg. de inf 31, cu ordul „Crucea pentru merite militare”. Ordul 'i-s'a dat din privilegiul pensionării dlui Muntean.

Corda Fratres Din privilegiul congresului studențesc la Roma, redacțiunea noastră a expedit azi următoarea telegramă:

Remus Iliescu,

Roma.

Post-restante.

Congreso degli studenti.

Salutăm congresul. Vivat congressisti. Vivat Italia.

„Tribuna”.

Reuniunea „Andreiana”. Reuniunea meseriagilor români din Sebeșul-săseș „Andreiana” își ține adunarea generală Duminec în 13 Aprilie st. n. la 2 ore p. m. în localul seu, cu următorul program: 1. Deschiderea adunării prin președinte. 2. Raportul comitetului despre activitatea sa dela ultima adunare generală. 3. Censurarea rațiociniului pro 1901 și votarea bugetului pro 1902. 4. Raportul bibliotecarului. 5. Eventuale propuneri. 6. Alegerea comitetului și a funcționarilor reuniunii pe un nou period de 3 ani.

La această adunare se invită membrii onorari și extraordinari precum și toți binevoitorii reuniunii. Sebeșul-săseș în 28 Martie 1902 st. n. Pentru comitet: G. Tătaru, vicepresident. Ioan Pavel, notar.

Aniversarea de 85 ani a regelui Danemarcei. La 8 Aprilie Cristian al IX-lea, regele Danemarcei, își va sărbători aniversarea a 85 de ani. Din ocazia aceasta se vor întruni la curtea din Copenhaga aproape toți membrii familiei regale; țarina Feodorovna și regina Angliei încă vor asista.

Monument lui Teodor Pap în Lugoj. Dl protopresbiter al Timișorului, Dr. Traian Putici — după o serie „Drapelul” — a scris concurs cu ofertă închin pentru ridicarea unui monument în locul cripei, la mormântul fericitului Teodor Pap în Lugoj. Ofertele sunt a se înainta la oficiul protopresbiterial al Timișorului până la orele 12 ale zilei 2/15 Aprilie a. c. Tot acolo se pot vedea zil-

măna și toate le ajunge ca și fructele coapte ce aflră pe un pom mititel.

— Acesta este frumos lucru — zise îngândurat Merreday. — O să-l folosesc în vîre-o piesă teatrală de aleșmele. Am să scriu cândva una și atunci voi avea trebuință de dialoguri.

— Pentru-ce voiești să scrii piesă teatrală?

— Pentru-că am experiențe bogate. Și acele aș voi să le concentrez în ceva

— Ești om curios. Chiar în acest moment ai spus, că urești actrițele.

— Așa și este. Și uresc totul ce e în legătură cu teatru; și chiar pentru aceasta trebuie să scriu o piesă. Trebuie să-mi vir adânc mîna în viață, dacă vreu să scap de acest sentiment neplăcut.

— În chipul acesta nu vei scăpa de el.

— Da, voi scăpa. Trebuie să văd în fața mea acest sentiment în loc să-l încongiur. Alții las' să joace, eu îmi continuu calea apucată, lăsându-i pe ei înapoi.

— D-ta, Merreday, ai fost totdeauna așa de nebuțat, ca un pălărier.

— Nu, n'am fost nebuțat, ci puțin cam desperat. Încă nu am găsit comora, care să merite lumina, dar' 'i-ta?

— Eu numai la un capăt 'mi-am aprins lumina, până când d-ta...

— De ambele capete 'am aprins-o și acum voiesc să o rup în două, ca din nou să o pot aprinde de amîndouă capetele. — Asta-i sinucidere.

— Nu, reflectă repede Merreday, pe când se întorceau spre Sloane Street. Ești înțea aceea, vechiul meu amic — Unicul mod de viață potrivit. Căci mai departe poți vedea la lumina unui singur fălăit de flăcări, decât la o liărire mică de lampă, de-ar arde noaptea întreagă.

— Dar' mai mult lucrăm la lampă, dacă vorbim deja în alegorie. Noapte bună. Eu locuiesc pe Cadogan Place și iată sîntem aci O să ne mai întîlnim noi eară.

— Dacă așa o să le placă zeilor ori demonilor, — zise Merreday rîzînd.

A strîns un minut mîna amicului seu, apoi a plecat mai departe fredonînd. Trăsurile și acum duceau oaspeți pe Haut-Place, întreg edificiul înota în lumină, aria unui vals a ajuns până la urechile lui. 'I-a venit în minte pe un minut Bennet Ted, cum zăcea în spitalul din Osiro, bolnav de vîrsat. — De-aș ști, că Emma 'și va îndrepta viața, m'aș înșănătoșa, zise cătră Merreday, pe când era în agonie.

nic dela orele 2—4 planul de monument, descrierea specială și tehnică și condițiile de întreprindere.

Posturi vacante de medici ceruți. În protopretoriatul Caransebeșului (comitatul Caraș-Severin) sunt vacante două posturi de medici ceruți și anume în cercul Rusca-montană (la care aparțin comunele: Rusca-montană, Ruschița, Marge, Vama Marga, Voileova, Valeamare, Zăvoi, Cărcina, Mărul și Pojana-Mărul) și în cercul Năndorhegy (la care aparțin comunele: Năndorhegy, Căregi, Ohaba-Bistra, Mal, Glimboacă, Ciuta, Iaz și Var). Retribuția face, afară de taxele de vizită stabilite în regulamentul, 800 coroane salar și 200 coroane pungaș de călătorit. Termenul concursului este pentru ambele posturi 25 Aprilie n. a. c. Potenții au să-și instrueze petițiile în sensul § 143 al art. de lege XIV. din 1876 și au să le prezenteze până la termenul indicat la protopretoriul cercului pretorial Caransebeș. Zua alegerii se va fixa ulterior. Fîind ambele cercuri vacante locuite aproape numai de Români, ar fi de dorit să competeze pentru aceste posturi și medici români, căci numai un medic care știe limba și cunoaște pe deplin modul de trai și datinele Românilor poate să corespundă într-adevăr marilor datorințe ce le are un medic comunal.

Studentii — lui Caragiale. Uniunea studenților universitari din București a adresat dlui I. L. Caragiale o scrisoare, prin care societatea exprimă sentimentele sale de admirație, veștejind purtarea colegiului, dl. C. A. Ionescu-Cătan.

Esportul de carne din România. Din 1 Noembrie 1901, până la 28 Febr. a. c. s'a esportat din România la Holanda 320 mii chlg. carne de porc sărată și 30 mii chlg. carne de vită sărată.

Trădătorul Grimm. Estă întămparea care a făcut pe colonelul rus Grimm, să se facă trădătorul patriei sale: În 1894, colonelul Grimm, care nu era decât căpitan pe atunci, se afla în vilegiatură pe coasta d'Azur, la Riviera, în Franța. Perdușe o sumă colosală la Casino și se plânga de neajuns ce-l urmărește cătră doi din compatrioții sei, cari și ei însă nu-i puteau fi de nici un folos, — când un domn cu niște mari muștafi blonde se apropie de grupul celor trei și se amestecă în conversația lor, ce urma în limba rusă. Ascultă și dinușul plângerile căpitanului și începând a-l compătimi, îi vorbi foarte mult de șansele ce se pot avea la jocul de ruletă. După aceea, luând pe interlocutorul seu a parte, îi oferă în mod foarte generos să-l procure mijloacele de a-și recăpăta banii, ceea ce oficerul primi, fără să aștepte s fi rugat prea mult. Amabilul necunoscut nu era altul decât un colonel din statul major prusian, foarte cunoscut ca scriitor militar și ca autor al unor studii aprofundate asupra armatei ruse. Grimm deveni astfel obligat cătră colonelul prusian și nu eșită a primi propunerile ce colonelul nu întârzie a-i face puțin după aceea. Dela acea epocă, adecă din Februarie 1894, datează începutul actelor de spionaj.

Vilegiatura împăratului Wilhelm. Împăratul Germaniei va petrece și vara aceasta în mările nordului. Yachtul imperial „Hohenzolern“ a primit ordine să se pregătească în acest scop precum și înorucișătorul „Nimfa“, care îl va escorta.

Lăsemântul lui Cecil Rhodes. Regele băilor de aur și diamant — după cum îl numeau, — Cecil Rhodes, și-a lăsat o însemnată parte a averii diferitelor școli și institute de băieți. Averea rămasă este circa 72 milioane de coroane. Cealaltă parte au eredit-o familia, frațele și sora sa.

Recensiunea istoricului războiului ruso-romano-turc. Cetim în „Cronica“, că un distins militar din România a pus deja sub tipar critica istoricului războiului ruso-romano-turc din 1877—78 Peste câteva zile va și apărea critica opereii așa ca efectul ce Rușii sperau să obțină prin parțialitatea lor va fi anihilat, restabilind faptele la adeverata lor valoare.

Gemeni. Femeile Rada Crețu din comuna Oboga și Ioana Voicu, din Soveja, România au născut câte doi băieți și câte-o fată, deodată.

La fondul de 20 bani, întemeiat de Reuniunea sodalilor nostrici pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare pe seama meseriașilor români din Sibiu, au mai contribuit următorii: Dr. Paul Muntean, sub-colonel a. g. r. 40 bani, d-șoara Ana Banea 30 bani; Ilie Moga, diacon, Eugenia Moga n. Trif, profesor, Tiberius și Ana Moga, Ioan Henteș, asesor la sedria orfană, d-na Margareta Moldovan, Emil Borcea, funcț. la banca „Transilvania“, Dr. Lucian Borcea, candidat de avocat, Ioan Șut, funcț. consist., Victor Tordășianu și Dr. Vasile Dan, avocat, fiecare câte 20 bani.

Colera și ciurma. Din Cairo se comunică, că într-o singură noapte au fost în Hedsas 1127 de decese de colera. Oficiul sanitar a luat cele mai severe măsuri pentru împedecarea lătrărei flagelului.

— În Penjabb pustiie omenimea ciurma. Pe lună se întâmplă câte 70 mii de decese.

Publicațiunile Academiei Române. Au apărut acum publicațiunile mai jos însemnate și se află de vânzare la următoarele librării:

Socec & Comp., București — Otto Harasovitz, Leipzig, Gerold & Comp., Viena (Stefansplatz) 1. *Cutremururile de pământ din România* în anul 1901 st. n. de St. C. Hepites, estras din analele Academiei Române, seria II, tom. XXIV. Memoriile secțiunii științifice, 20 bani. 2. *Constituțiunea geologică a fărâmelor Prutului din nordul Moldovei*, de Dr. Ioan Simionescu (publicațiunile fond. V. Adamachi nr. VII), 50 bani. 3. *Influența substanțelor străine asupra solubilității Phenylthionreii în apă*, de P. Bogdan (nr. VIII. din public. fond. V. Adamachi), 20 bani.

Regina Holandei, după-cum se anunță din Haga din iavor competent — al curții, pe luna Septemvrie așteaptă eveniment familial.

Congresul universal de pace. Din Monaco se comunică, că azi în 2 Aprilie congresul universal de pace și-a început conferențele. La sârbarea de deschidere participă și principele.

Știri mărșate. Feldmarschallentenantul baron Schwarz-Beniller și-a sârbat acum la Viena a 94-a aniversare. De 74 ani este în serviciul armatei. Înainte cu 50 de ani a devenit general.

— Întreprinderea chimenatografului din Barcelona a fost distrusă de incendiu. În local erau de față multe femei și băieți, cari au fost răniți grav.

— Vaporul Ambatrieglio, care transporta cereale din Nicolajev la Hamburg, a suferit naufragiu neputându-se salva decât vieja personalului

— Ieri, 1 Aprilie, s'a început la Berlin congresul chirurgilor.

— Moara cu suluri a lui Schwarz Mendel din Reghinul-săseșc a ars. Paguba este de 200 mii de cor.

Despre dări și aruncuri.

— Din „Foia Poporului“.

Multe sînt datorințele cetățeanului, dar' nici una — afară de miliție — nu e silită să o îplinească cu atîtă sumpătate, ca plata dărilor. Dacă ar fi ceice ne administrează tot așa de cu sumpătate când e vorba de împlinirea drepților, ce le avem și numai după legea serieșă, cine ar fi așa de fericiți ca noi Românii în țeara aceasta?

Dările și aruncurile sînt așa de multe, încât numai cu greu se poate orienta cineva la computarea lor. De aceea în cele următoare dăm unele lămuriri în privința lor, ca cetitorii noștri să poată fi cel puțin scutiți de trageri pe sfoară și de alergături zădarnice și costisitoare.

La noi avem, dare de pământ, de casă, după chiria casei, de venit (cl. I—IV), după capitale date împrumut și după rente, adausul general la darea de venit, de înaintare, de câștig (coterii etc.) de venit și pușcă și militară. Aruncurile încă sînt de multe feluri.

Dare de pământ.

Darea de pământ face 25 1/2%, din venitul curat catastral și se statorește de primăria comunală. De darea aceasta sînt scutite drumurile, strădele, tirgurile, locurile de casă, dacă e zidit ceva pe ele, curțile, cimiteriile, școalele de pomi și viierit hotărâte pentru învățământul public etc.

Vile plantate din nou pe viță americană sînt scutite de dare timp de 10 ani socotiți deladatul plantării. Cererea de scutire trebuie făcută, fără timbru, la perceptorat (direcțiunea financiară).

Când s'a nimicit recolta întregă de pe hotar, fie prin grindină, apă, ger, secetă, fie prin insecte stricicioase etc. se poate cere o relaxare (ertare, scădere) de dare, dacă în anul acela nu se mai poate sîmîra nimic din nou. În cazul acesta proprietarul pîgubit, sau dacă sînt mai mulți, doi reprezentanți au să facă de-a-dreptul la direcțiunea financiară sau la primărie, în rîstimp de 8 zile dela întîmplare, arătare în scris. La egiri de apă se socotește termenul din ziua, în care apa s'a ridicat mai sus. La secetă și pustiire prin insecte se arată paguba 15 zile înainte de cătar. Dacă au pusit insecte viile, paguba se va înștiința până la 1 August. Relaxarea pentru aceste pagube e de 1/3, 2/3 sau întregă darea, după-cum s'a prețuit (biculuit) paguba.

Dacă se lucră un loc stîrp până atunci, făcîndu-se productiv, trebuie să arătăm asta la perceptorat (fără timbru) cerînd și pe mai departe scutirea de dare. Ori-ce schimbare în cultura unui pământ — făcînd din fînă arătură etc. — trebuie înștiințată, sub urmarea pedepsei, la perceptorat, tot așa ori-ce schimbare de proprietate (prin vânzare etc.) în rîstimp de 30 zile la primărie.

Datorința de-a plăti dare se începe la schimbarea de proprietate cu începerea anului următor; la scutire de dare, când un loc a devenit neproductiv, din luna primă, care urmează lunii, în care s'a făcut înștiințarea.

ECONOMIE.

Altoi de vânzare.

Marți în 8 Aprilie st. n. c. subscrierul comitet central pune în vânzare 260 altoi de 2—3 ani, soiul pătul cu preț de 30 bani bucata.

Altoii se vînd cu preferință membrilor reuniunii noastre, avînd cumpărătorii a-i lua înșii în primire. În scopul transportării neștirbite este neapărată împachetarea rădăcinilor în paie umede și o pînzătură drept înveliș. Comitetul nu e în poziția de a eșecuta fusui împachetarea și transportul.

Vînzarea urmează a se face în ziua amintită la orele 10 a. m. în grădina școlii comitatense de aici, Tîrgul vitelor nr. 10.

Sibiu, în 2 Aprilie n. 1902.

Comitetul central al Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului.

D. Comșa, V. Tordășianu, pres. secretar.

MAI NOU.

Consiliul de miniștri.

Ministrii Széll, Lukács și Horánszky au sosit ieri la Viena și au luat parte ieri d. a. la consiliul ministerial comun. Obiectul consiliilor este proiectul de buget comun și fixarea timpului de intrunire a delegațiunilor. Preliminarul pentru tunurile nouă nu este luat în proiectul pe anul 1903. Delegațiunile se vor intruni pe la mijlocul lui Mai.

Ministrii ungari se rentore azi din Viena.

Turburări în Orient.

Turburările în statele Balcanice devin tot mai amenințătoare. În nordul Albaniei e completă anarhie. Să zice, că Austro-Ungaria și Italia sînt aplicate a ocupa Albania, pentru a face ordine. Știrea are lipsă de confirmare.

POSTA REDACȚIUNII.

Amator. Ce-l mai bun serviciu și-l va face librăria N. I. Ciureu din Brașov, căreia să-și comunici, că dorești edițiile cele mai estine. Pentru bibl. școliei are și ea multe cărțile bune. Anticari cunoaștem în București, dar nu-ți recomandăm să te pui în directă legătură cu ei, căci te poți păcăli cu ei. Să o faci tot dl Ciureu.

Invitare de abonament

la

„TRIBUNA“.

Cu 1 Aprilie 1902 v. încep nouă abonamente lunare, ouartale, semestrale și anuale.

Domnii abonenți sînt rugați a grăbi și reînnoirea abonamentelor lor, pentru regulata expediție a foil.

Abonamentele se fac prin mandate postale și anumit pentru un timp, care începe cu prima și se termină cu ultima luni, după stilul vechiu.

Abonamentul anual costă . . . 28 cor. — bani.
Abonamentul semestral . . . 14 cor. — bani.
Abonamentul triunar . . . 7 cor. — bani.
Abonamentul lunar costă . . . 2 cor. 40 bani.

Este în interesul dlor abonenți, ca adresele să fie însemnate oât se poate de corect și legibil.

Domnii abonenți vechi sînt rugați a lipi pe mandatul postal adresa tipărită dela fășile, în care li-s'a trimis „Tribuna“ până acum.

Administrațiunea

Bibliografie.

Mama sfîntului Augustin, de Emil Bougand episcop de Lavail (Franța), traducere de Salba. Cartea aceasta este tipărită în editura și cu cheltuiala dlui Dr. Elie Dăianu.

Salba — după cum spune dl Dr. Dăianu — este pseudonimul ce și l-au ales la anul 1892 elevii români ai seminarului catolic din Budapesta, cari au făcut traducerea. — Dl Dr. Dăianu a luat asupra-și editarea. Jumătate din venitul curat ce va rezulta, l-a menit pentru un scop național-bisericesc. — Prețul 2 coroane. De vânzare la autorul în Blaj.

Carte de cîntece diverse, pentru toți și pentru toate, adunate și aranjate de Ioan Dariu. Cu ilustr. Prețul broș. 50 b., legat 60 b. Brașov, 1901. Editura librăriei H. Zeidner. E o colecție de cîntece compusă din hore, marșuri, elegii, imnuri, cîntece diverse, cîntece sociale, populare, doine, romanțe ș. a., toate bine alese.

„Originea cuvîntului Valah“, de Dr. Dimitrie Magdu, Sibiu, „Tipografia“, soc. pe acțiuni, 1901.

Prețul unui exemplar 50 bani. Se poate procura dela librăria W. Krafft în Sibiu.

Romanțe și cîntece de Heine Traducere în versuri de St. O. Iosif. București, edit. libr. H. Steinberg. Prețul 2 lei.

Novele, de Ioan Pop Reteganul, este titlul unui volum ce a apărut acum în București, în editura librăriei Leon Alcuay. Conțin buciile: *Firușa Nufului, Cersitorul, Tudorica, Minte de muier și pace! Bietul Istode, Mitru Pascului, Petrea Iovului*, și se află de vânzare la autorul în Rettig, prețul 1 cor. — Tot acolo se află și scrierea lui *Novele și Schife*, asemenea cu prețul de 1 cor. — Această scriere conține: *Biserica pocăinții, Blăndocul, O inimă nobilă, Nenea Aleo, Popa Toma, Salvina și Susana cea nebună*. Ambele aceste scrieri le recomandăm cetitorilor noștri ca scrieri morale și lesne de priceput.

„Istoria literaturii române în secol. al XVIII. (1688—1821)“, de N. Iorga, prof. la univers. din București. Vol. I. (550 pag.) Epoca lui Dimitrie Cantemir. — Epoca lui Chesarie de Rimnic. București, 1901. Prețul întregii lucrări (3 volume) 20 lei.

Vol. II. Epoca lui Petru Maior, are următorul cuprins:

Curentele și influențele. — Istoriografia cronicarilor în principate. — Școala de renovație a istoricilor din Ardeal. — Studiile asupra limbii: filologii din principate și din Ardeal. — Legăturile nouă culturale între Ardeal și principate. — Istoricii de tranziție în acestea. — Literatura religioasă. — Influența apuseană în literatura beletristică și știință. Noue genuri literare. — Triumful spiritului nou: Asachi și Lazăr.

Escururi. Cronicile moldovene înainte de 1688. — O istorie românească a Crăiei Ungurești. — Cronicile muncene înainte de 1688. — Alcatuitorii de condici.

Prețul unui volum 5 lei.

Documente privitoare la trecutul Românilor din Șchei (1600—1783), publicate cu cheltueala bisericeii sf. Nicolae din Brașov (Șchei) de Dr. Sterie Stinghe. Vol. I. Brașov. 1901. În anul 1899 apăruse „Istoria bisericiei Șcheilor Brașovului (manuscris dela Radu Tîmp), publicată de Sterie Stinghe. Amîndouă volumele conțin un material, care trebuie să intereseze pe toți cei ce doresc a face cunoștință în deosebi cu amînunțele din istoria bisericeii gr.-or.

Vorbe înțelepte. Maxime și reflecțiuni din literatura universală, culese de Aurel C. Popovici, București. Editura institutului de arte grafice și editură „Minerva“. 1900.

Este o bogată colecție de maxime, adunate cu multă sîrguință și pricepere de vrednicul nostru compatriot Aurel C. Popovici. Cartea are format 8-av mic, portativ și 316 pag. cuprinzînd la 1300 de maxime și sentențe, tot atîtea perle prețioase ale cugetării oelor mai renumiți scriitori și bărbați de valoare ai tuturor popoarelor. Prețul este 1 leu 50 bani.

„Clipe de Repaus“. Volumul anunțat săptămînilor trecute „Clipe de Repaus“ de Sircovă, a apărut zilele acestea. Autorul volumului elegant, „Sircovă“, este bine cunoscut publicului și aceasta e, chizăște destul pentru valoarea conținutului. De vânzare la tipografia A. Murșan, Brașov. Prețul 2 coroane plus 20 de bani porto.

Tablouri românești.

La administrația „Tribunei“ se află de vânzare următoarele tablouri, cari fac podoaba ori-cărei case românești:

Portretul Metropolitului Andrei baron de Șaguna . . . cor. —40
Portretul Metropolitului Sterea Șulju . . . —40
Portretul profesorului Gregoriu Silași . . . —30
Prefectul Avram Iancu în frunța oștirii . . . —40
Portretul Il. Sale dlui Dr. D. Radu, episcopul Lugojului . . . —30
Catedrala din Blaj . . . —60

Probleme actuale în viața noastră națională. Cu un adaos „Tinerimea“. Articoli politici de Șageată. Reproducerea din „Tribuna“. Acesta este titlul unei foarte interesante broșuri, apărute de curînd în editura „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu. 218 pag. 8%. Prețul 1 cor. — Interesul, cu care publicul român a primit la timpul seu articoli „Probleme actuale“, ne-a îndemnat să-i reproducem în broșură, ca să fie adunați într'un mînunchiu, spre o mai ușoară reprivire. Acești articoli se esind asupra o mulțime de chestiuni de mare importanță pentru cauza noastră națională. Sînt atinse în acești articoli o serie de planuri, a căror eșecutare, respective punere în praxă, barem pe jumătate, ar aduce neprețuite rezultate pentru ajungerea cu un puternic pas înainte spre rezolvarea chestiunii noastre naționale. În împrejurările grele, în cari trăim noi astăzi, datorî sîntem cu toții să lucrăm pe toate căile posibile la asigurarea existenței noastre naționale, la crearea a nouă forțe, nouă instituțiuni de întărire. Pentru cei dorinici de muncă, cu iubire de neam, neatingi de boala indiferențismului atît de păgubitor, broșura „Probleme actuale“ formează o neprețuită călăuză, o direcțivă în acțiunea de ori-ce natură pe câmpul larg al intereselor naționale, politice, economice ori culturale deopotrivă.

„Cultura cîneșii și a inului“, de V. S. Moga. București, 1901.

Sosiți în Sibiu.

La 2 Aprilie n. 1902.

Hotel „Împăratul Romanilor“: Richard, maior Alba-Iulia; Busse, ing. Budapesta; Iurovich, sub. Kolbay, cadet Abrud; Krauss, cadet Londra; Hartmann, compt. Turda; Inuh, Orboș, com. Sătmăr; Ripamonti, com. Mannheim; Silbernegel, com. Bregenz; Williamsky, com. Oluj; d-na Magyari, Betlen-Sân-Nicolau.

Hotel „Meisner“: Hirschhorn, Bozezan, com. Făgăraș; Schmiedt, com. Martinsberg; Sterie și soția, com. Rimnic; Maxim, funcț. Ighiu.

Hotel „Habermann“: Răju și soția, Blaj.
Hotel „Central“: Török, not. Ciuc-Sereda; Piriti, vet. Arpașul-inf.

Pentru redacție și editură responsabil: George Mohan.
Proprietar: Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

Doctorul [43] 18

Romulus L. Crăciun

Morburi interne.

KARLSBAD,

„Strauss“.

Viitor format!

Tineri, cari doriți a îmbrățișa cariera agricolă, procurați-vă opul: „Universala comptabilitate agricolă specială, dublă partidă, după metoda americană, lucrată în Paris de savantul matematician-comptabil Michel Demétré, în românește.

Cursul complet formează 4 volume, cari tratează conducerea comptabilității pe un an a 2 moși întindere 20.000 hectare, conținînd materia a 12 registre cu 760 partizi conduse în detaliu, închiderea compturilor, estragerea bilanțurilor, metod practică de verificarea compturilor și redeschiderea compturilor.

Patru clase primare absoluate sînt suficiente a pătrunde materia, așa că numai după 15 zile studiu, cine va poate conduce comptabilitatea ori cărei moși rivalisînd în cunoștințe cu cei mai forți comptabili actuali. 20.000 lei premiu oferă autorul celui-ce va proba, că există o altă operă mai clară, mai practică sau mai în detalii condusă. Necesară și d-lor esplotatori de moși și comptabililor agricoli. Spre convingere triumf gratis prospectul.

Prețul la toate 4 volumele 6 franci 25 bani trimiși înainte sau 7 franci contra ramburs.

Adresați cererile la Ioan Vitanescu, București, Calea Grivizei nr. 253, unicul depozitar în România.

Succes ne mai pomeni: 4200 exemplare trecute în 90 zile. 110 3—8

„OLTEANA“

CASSĂ DE ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚIUNI ÎN VIȘTEA-INFERIOARĂ.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „Olteana“, societate pe acțiuni în Viștea-inferioară, se invită la a

VIII-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Viștea-inferioară, la 4 Mai st. n. 1902 la 2 ore p. m. în localitatea școlăie.

Obiectele puse la ordinea zilei sunt:

1. Deschiderea ședinței și raportul direcțiunii despre gestiunea societății pe anul 1901.
2. Presentarea bilanțului încheiat cu 31 Decembrie 1901.
3. Raportul comitetului de supraveghere.
4. Propunerea direcțiunii și a comitetului de supraveghere referitoare la împărțirea venitului curat.
5. Alegerea contabilului.

Acei domni acționari, cari sau în persoană sau prin plenipotențiați voesc a lua parte la adunare se fac atenți a depune — conform §-lui 17 din statute — acțiunile scrise pe numele lor, precum și actele de plenipotență cel puțin cu o zi înainte de ținerea adunării, la cassa societății pe lângă revers.

Viștea-inferioară, în 30 Martie 1902.

Direcțiunea.

Active Contul bilanțului cu 31 Decembrie 1901. Pasive

Cassa în numerar	2254 59	Capital acționar	40000 —
Cambii escomptate	223414 37	Fondul de rezervă	22844 22
Realități	924 56	Fondul de binefaceri	1081 78
Diversi debitori	46 —	Reescompt	42432 —
Mobilier	650 78	Dividende neridicate	69 —
după amortisare de 10%	65 07	Pro diverse	3542 —
	585 71	Interese transitoare anticipate	1468 55
		Depuneri spre fructificare	106326 15
		Fondul de pensii	200 —
		Profit curat din anul curent	9260 53
	227224 28		227224 23

Debit Contul profitului și perderilor cu 31 Dec. 1901. Credit

Interese după depuneri spre fructificare	4640 82	Interese dela cambii escomptate	19570 48
Spese de birou	916 95	Taxe după interese transcrise	32 —
Contribuțiune	1637 40		
Competențe de timbru	148 28		
Salare	1460 —		
Remunerațiuni	150 —		
Marce de prezență	737 04		
Chirie	100 —		
Provisiuni	85 20		
Amortisare 10%	65 07		
Profit curat din anul curent	9260 53		
	19602 48		19602 48

Propunerea direcțiunii referitoare la împărțirea venitului curat de cor. 9260.53

1. Dividendă acționarilor 5% cor. 2000.—
2. Fondului de rezervă 5% » 463.02
3. Tantiemă direcțiunii și comit. de suprav. 5% » 463.02
4. Tantiemă funcționarilor 2% » 185.21
5. Fondului de binefaceri 2% » 385.21
6. Supradividendă acționarilor » 1200.—
7. Să mai dotează fondului de rezervă » 3400.—
8. Revista economică abonament » 280.—
9. Remunerațiune direcțiunii, comitetului de supraveghere și funcționarilor » 280.—
10. Pentru masa studenților din Brașov » 40.—
11. Delegațiunii băncilor » 46.30
12. Spre scopuri de binefacere » 317.77
13. Fondului de pensii » 200.—

Suma cor. 9260.53

Viștea-inferioară, în 31 Decembrie.

Nicolae Borzea m. p., George Borzea m. p., Aurel Borzea m. p.,
cassar. preș. direcțiunii. contabil.

Membrii în direcțiune:

Pavel Monea m. p. Dumitru Borzea m. p. Dionisie Stanciu m. p.
Ioan Șandru m. p. Moise Burs m. p. Vasile V. Mușat m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghere am examinat conturile prezente și l-am aflat în deplină regulă.

Viștea-inferioară, în 30 Martie 1902.

Ioan Dejenariu m. p. Ioan Banciu m. p.
Nicolau Clonța m. p. George Vasu m. p.

Descrierea Ardealului.

Cine voește să cunoască frumoasa țeară a Ardealului, și cu deosebire Munții-Apuseni, patria lui Horia și Ianos, să citească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Țeara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murășului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni,

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sunt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei. Toate niștele noastre au apreciat în cuvinte elogioase aceste descrieri, unicele ce le avem despre Transilvania în limba română.

„Liga română“, scrie între altele: „Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din mai multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicație unei trebuințe ce într-adevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cetitor va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită.“

Comandă se pot face la

Librăria W. Kraft.

Nr. 2921 Ep.

109 3—3

Publicare de licitațiune.

În scopul zidirii bisericii catodrale greco-orientale în Sibiu, cu suma prelinată de 369.080 coroane 14 fleri prin aceasta se publică concurs.

Planurile, preliminarile de spese condițiile generale și speciale de licitare, se pot vedea în cancelaria consistoriului archidieceșan, strada Măcelarilor nr. 45 până la 19 Aprilie stilul nou anul curent, în orele oficiale, de unde licitanții pot primi și blanchete pentru compunerea ofertelor.

Oferte se primesc numai pentru zidirea întreagă și numai dacă corespund întru toate condițiilor de licitare, până la 20 Aprilie stil nou an. cur., la orele 12 din zi și sunt a se înainta la presidiul consistoriului archidieceșan în Sibiu.

Sibiu, din ședința consistoriului archidieceșan ca senat episcopesc, ținută la 13/26 Martie 1902.

Consistoriul archidieceșan al bisericii greco-orientale române din Transilvania.

Edict de licitațiune.

Pe baza protocolului de sub nr. act. 117 din 1902 aduc la cunoștință publică, cumcă cea din Sibiu, Piața-mică nr. 30, aflătoare în protocolul funduar 618 se va vinde pe calea licitațiunii voluntare în 16 Aprilie a. c. la 9 ore a. m. în cancelaria mea din Sibiu, strada Căminului nr. 5.

Prețul strigării e 20.000 coroane. Condițiunile de licitare se pot privi în decursul orelor oficiale la mine în cancelarie. Sibiu, la 24 Martie 1902.

Dr. Benjamin de Svastits,
118 2—3 notar publ. reg.

Franzbrantwein-ul

lui

BRÁZAY.

cel mai răspândit și mai neșcepționabil mijloc de cură în casă.

Se expediază dela fabrica lui Coloman Brázay, Budapesta, IV., Museum-körut nr. 23.

Mijloc pentru curățirea dinților. Spălându-și omul cel puțin de 3-ori pe zi gura — dacă se poate și 5—6 ori — cu apă stătută, în care se pune pe jumătate Franzbrantwein de-al lui Brázay, se țin gura și dinții curați și aceștia sunt feriți de stricare. 10 34—52

Ferți-vă de imitațiuni. Fiți cu atențiune la marca de apărare.

Se capătă în ori-ce apotecă și în celelalte prăvălii.

Cartea Stuparilor săteni

de Romul Simu, învățător.

Cu mai multe ilustrațiuni în text. Editura și proprietatea Reunionei rom. de agricultură din comitatul Sibiuului.

Prețul 70 bani plus portul postal.

Reuniunea agricolă prin edarea acestei cărți folositoare a umplut un gol adânc simțit de literatura stupăritului. Broșura este scrisă pe un frânt de învățător, stupar priceput. Extracțază pe scurt tot de ce are trebuință un stupar. Se recomandă cu deosebire ca premii pentru școlile noastre de tot soiul.

Se vinde la Librăria W. Kraft.

Supplex Libellus Valachorum.

Cererea celor doi Episcopi români prezentată în numele națiunii române către Împăratul, la 1791.

Textul original și traducerea făcută de

Dr. E. Dălanu.

Se află la toate librăriile românești.

Prețul 1 coroadă.

Portretul

lui

Dr. Gregoriu Silași

trecut după o fotografie, tipărit pe carton fin, n. mărime de 24×32 cm. Îl trimite francat pentru 30 bani.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni.

Pentru tipar responsabil Iosif Marshall.

Din editura „Tipografiei“, soc. pe acții în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri	cor. —30
Art. de lege XXI și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară	» —50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune	» —80
Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare«	» 1.—
Brote Eugen, Ținerea vitelor	» —24
» Trifoilul	» —30
Costan T., Aur, novelă	» —40
Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabharata	» —32
Evers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	» 1.00
Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	» 1.60
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri	» —20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	» —40
» Reprive din Paradoxe sociologice	» —40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886)	» —10
Rusu-Șirianu I., Moara din vale, 8 romane	» 1.40
Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	» —60
Simu R., Monografia comunei Orlat	» —50

Celor ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Kraft în Sibiu.

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiuului« a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor și cele mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ

(Leucirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stând cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiuului.

Din editura „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novellă de Ioan Slavici, 12 ceale tip., broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipăruș Petru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 6 bani.
6. Jocuri și jocuri de copii. De P. Ispirescu, catalog-tipograf. Un exemplar 80 bani.
7. Tein legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
8. Colăcișul. Obiceiurile țărănilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 bani.
9. Fieca a născut mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
12. Îndrăgeliul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
13. Răstărea de mamă. Legendă populară din giorul Născodului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.
14. Bătălia de la Bujina. Traducere din limba beca de prof. Dr. Urban Iancu. Un exemplar cu 80 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghiduri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
17. Pe pământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
18. Căldărău cu trei picioare. Poveste franceză de Eleanora Tănăsescu, după A. Gervay. Un exemplar 16 bani.
19. Căpșoacă. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
20. Un peșteră îndrăgălită. Novellă de Björnsterne Björnson. (1866). Un exemplar 8 bani.
21. Prietenii mei Vântură-Țeară. Din nevelile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
22. Săpătorăscă. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
23. Fata Crăciunului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.
24. Strigoiea. Din fantasticul lui Nicolae Goga. Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
27. Vedini. Din fantasticul lui Nicolae Gogol. Un exemplar 40 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 20 bani.
29. Sgârșitul. Comedie de Melibea. Un exemplar 60 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 10 bani.
31. Născut-împărat. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
32. Dina-împărată și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lăsar. Un exemplar 20 bani.
35. Un idil în Roșeni. Novellă de Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Meșu. Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de F. Dăila. Un exemplar 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Meșu. Un exemplar 24 bani.
39. Dol copiii. Poveste de Ioan Meșu. Un exemplar 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antonie Ghislanconi. Un exemplar 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Traducere de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Meșu. Un exemplar 80 bani.
43. Mica Fădăță. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
44. Răsăritul pământului. Poveste de Nicolae Trămbiteanu. Un exemplar 44 bani.
45. Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Traducere de I. L. Caragiale. Un exemplar 40 bani.
46. Clara Milici. Novellă de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Elena Hedeș. Un exemplar 80 bani.
47. Întâia de noapte. De Ioan Slavici. Un exemplar 16 bani.
48. Poezii populare »Cântec bătrănesc«. Din culegerile lui I. Pop Rotăranu. Un exemplar 20 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Kraft în Sibiu.